

دعاهای قرآن

جمع آوری کننده: عبدالرحمن بن

صالح الدغیشم

مترجم: پدram اندایش

دعاهای قرآن 1//

بسم الله الرحمن الرحيم

شکر و ستایش برای الله
پروردگار جهانیان است و صلوات و
سلام بر باشرف‌ترین پیامبر و رسول،
پیامبر ما، محمد و بر آل و تمامی
اصحابش.

اما بعد... این دعاهای موجود در
قرآن است که آن را جمع آوری
نموده‌ام و از الله تعالی درخواست
می‌نمایم که اعمال را قبول نماید و از
لغزشها درگذرد، همانا او شنوای

// دعا‌های قرآن 2

نزدیکِ اجابت‌کننده است.

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ *
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ * الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ * مَا لِكِ يَوْمِ الدِّينِ * إِيَّاكَ
نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ * اهْدِنَا الصِّرَاطَ
الْمُسْتَقِيمَ * صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ
عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا
الضَّالِّينَ﴾ (به نام الله بس یار رحمت
کننده‌ی دائماً رحمت‌کننده * شکر و
ستایش برای الله پروردگار جهانیان
است * بسیار رحمت‌کننده بوده و

دعاهای قرآن 3//

رحمت تو دائمی می باشد * مالک
روز جزاست * فقط تو را
می پرستیم و فقط از تو کمک می -
جوئیم * ما را به راه راست هدایت
فرما! * راه کسانی که به آنها نعمت
دادی، غیر غضب شدگان و غیر
گمراهان).

﴿رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ * ... وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ
التَّوَّابُ الرَّحِيمُ﴾ [البقرة: 127 - 128]

(پروردگارا ما! از ما قبول فرما! تو

// دعا‌های قرآن 4

شنوای دانا هستی * ... و توبه‌ی ما را
پذیر همانا تو بس یار توبه پذیر [و]
دائماً رحمت کننده می باشی).

﴿رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي
الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾
[البقره: 201] (پروردگار ما! در دنیا
به ما نیکی عطا فرما! و در آخرت [به
ما] نیکی [عطا فرما] و ما را از آتش
جهنم حفظ نما!).

﴿رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ
أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾

دعاهای قرآن 5//

[البقره: 250] (پروردگار ما! بر ما صبر نازل فرما! و قدمهای ما را استوار گردان و ما را بر گروه کافران یاری بده و پیروز نما!).

﴿رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِن نَّسِينَا أَوْ
أَخْطَاْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا
حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا
تَحْمِلْنَا مَا لَّا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا
وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾ [البقره: 286]

(پروردگار ما! ما را به واسطه‌ی

// دعاهای قرآن 6

فراموشی مان و خطاهای ما مؤخذه
نفرما! و بر ما سختی را قرار مده،
همان گونه که بر اشخاص قبل از ما
قرار دادی! پروردگار ما! بر ما چیه زی
را قرار مده که طاقت آن را نداریم! و
ما را عفو فرما! و ما را بیامرزا! و ما را
مورد رحمت قرار بده! تو مولای ما
هستی، پس ما را بر گروه کافران،
یاری بده و پیروز فرما!.

﴿رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا
وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ

دعاهای قرآن 7//

اَلُوْهَابُ ﴿۸﴾ [آل عمران: 8] (پروردگار
ما! قلبهای ما را بعد از آن که ما را
هدایت نمودی، منحرف مگردان! و از
طرف خودت رحمتی بر ما عطا فرما!
همانا تو بسیار عطا کننده می باشی).

﴿رَبَّنَا إِنَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا
وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾ [آل عمران: 16]
(پروردگار ما! همانا ما ایمان آوردیم،
پس ما را بیدامرز و ما را از آتش
جهنم حفظ نما!).

﴿رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا

// دعاهای قرآن 8

الرَّسُولَ فَآكُتِبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿﴾ [آل
عمران: 53] (پروردگار ما! به آنچه
نازل فرمودی ایمان آوردیم و از
فرستاده تبعیت نمودیم، پس ما را از
گواهی دهندگان [در پرونده‌ی اعمال]
بنویس!).

﴿رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا
فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى
الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾ [آل عمران: 147]
(پروردگار ما! گناهان ما و اسراف ما
در امرمان را بیامرز! و قدمهای ما را

دعاهای قرآن // 9

استوار گردان! و ما را بر گروه کافران
یاری فرما و پیروز نما!.

﴿رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا
سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ * رَبَّنَا
إِنَّكَ مَنْ تَدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ وَمَا
لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ * رَبَّنَا إِنَّنا سَمِعْنَا
مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ
فَأَمْنَا رَبَّنَا فَاعْفُرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا
سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ * رَبَّنَا وَآتِنَا
مَا وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ
الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ﴾ [آل

// دعا‌های قرآن 10

عمران: 191-194] (پروردگار ما!
این [جهان هستی] را بیهوده نیافریده-
ای، پاک و منزّه هستی، پس ما را
عذاب آتش جهنم حفظ نما! *
پروردگار ما! همانا کسی را که داخل
آتش جهنم نمایی او را خوار نموده‌ای
و برای ستمگران یاری رسانی نخواهد
بود * پروردگار ما! ما ندای ندا
دهنده به ایمان را شنیدیم که «به
پروردگارتان ایمان بیاورید!»، در
نتیجه ایمان آوردیم، پس گناهان ما را

دعاهای قرآن // 11

بیمرز و بدی‌های ما را پاک نما و ما را با نیکان بمیران! * پروردگار ما! و آنچه را که بر رسولانت به ما وعده داده‌ای به ما عطا فرما! و ما را در روز قیامت خوار مگردان! همان تو خُلف وعده نمی‌نمایی).

﴿رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ

الشَّاهِدِينَ﴾ [المائدة: 83] (پروردگار

ما! ایمان آوردیم، در نتیجه ما را از

گواهی دهندگان [در پرونده‌ی اعمال]

بنویس!).

// دعاهای قرآن 12

﴿وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ﴾

[المائدة: 114] (و به ما روز عطا نما

و تو بهترین روزی دهندگان هستی).

﴿رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ

لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾

[الأعراف: 23] (پروردگار ما! به

خودمان ظلم نمودیم و اگر ما را

نیامرزی و رحم نمایی از زیانکاران

خواهیم بود).

﴿لَئِنْ لَمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا

لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ [الأعراف:

دعاهای قرآن // 13

[149] (اگر پروردگار ما به ما رحم نکند و ما را نیامرزد، همانا از زیانکاران خواهیم بود).

﴿رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ

الظَّالِمِينَ﴾ [الأعراف: 47] (پروردگار

ما! ما را با گروه ستمگران قرار مده!).

﴿رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا

بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ﴾ [الأعراف:

89] (پروردگار ما! بین ما و بین قوم

ما داوری فرما! و تو بهترین داوری

کنندگان هستی).

// دعاہای قرآن 14

﴿رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا

مُسْلِمِينَ﴾ [الأعراف: 126] (پروردگار

ما! بر ما صبر نازل فرما! و ما را

مسلمان بمیران!).

﴿أَنْتَ وَلِيْنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا

وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ﴾ [الأعراف: 155]

(تو یاور ما هستی، پس ما را بیه امرزا!

و به ما رحم کن! و تو بهترین

آمرزندگان هستی).

﴿وَاکْتُبْ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً

وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُدْنَا إِلَيْكَ﴾ [الأعراف:

دعاهای قرآن // 15

[156] (و برای ما در این دنیا نیکوی بنویس و در آخرت [نی ز نیکوی بنویس]، همانا با به سوی تو هدایت شده ایم).

﴿رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ
الظَّالِمِينَ * وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ
الْكَافِرِينَ﴾ [یونس: 85، 86]

(پروردگار ما، ما را فتنه و آزمایشی برای گروه ستمگران قرار مده! * و ما را به رحمتت از گروه کافران نجات بده!).

// دعا‌های قرآن 16

﴿رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً
وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا﴾ [الكهف:
10] (پروردگار ما! از جانب خودت
به ما رحمت عطا نما! و در کارمان راه
نجاتی برای ما مقرر نما!).

﴿رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا
وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ﴾ [المؤمنون:
109] (پروردگار ما! ایمان آوردیم،
در نتیجه ما را بیامرز و به ما رحم
فرما و تو بهترین رحم‌کنندگان
هستی).

دعاهای قرآن 17//

﴿رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ
إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا * إِنَّهَا سَاءَتْ
مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا﴾ [الفرقان: 65-66]
(پروردگار ما! عذاب جهنم را از ما
دور بدار! همانا عذاب آن پایدار است
* آن بد جایگاه و منزلگاهی هـ ی -
باشد).

﴿رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا
وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ
إِمَامًا﴾ [الفرقان: 74] (پروردگار ما! از
همسرانمان و فرزندانمان برای ما نور

چشمی قرار ده و ما را برای
پرهیزگاران، پیشوا مقرر نما!!).

﴿رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً
وَعِلْمًا فَاعْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا
سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ * رَبَّنَا
وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ
وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ
وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ *
وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ
يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ
الْعَظِيمُ﴾ [غافر: 7-9] (پروردگار ما!

دعاهای قرآن // 19

بر تمامی چیزها رحمت و علم تو
قرار دارد، پس کسانی که توبه نموده-
اند و از راه تو تبعیت کرده‌اند را
بیم‌مرز! و آنان را از عذاب جهنم،
حفظ نما! * پروردگار ما! و آنها و
افرادی از پدرانشان و همسرانشان و
فرزندانشان را که درستکار هستند،
داخل بهشت‌های همیشه ماندگار نما،
همانا تو بس یار با عزت [و] بس یار
باحکمت هستی * و آنها را از بدی‌ها
حفظ فرما و کسی که در آن روز از

// دعا‌های قرآن 20

بدی‌ها حفظ نمایی، او را مورد رحمت قرار داده‌ای و آن همان کامیابی بزرگی است).

﴿رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ﴾ [الدخان: 12] (پروردگار ما! عذاب را از ما بردار! همانا ما مؤمن هستیم).

﴿رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ﴾ [الحشر: 10] (پروردگار ما! ما

دعاهای قرآن // 21

و برادران ما که در ایمان از ما سبقت
گرفته‌اند را بی‌امرزا! و در قلبهای ما
کینه‌ای بر کسانی که ایمان آورده‌اند
قرار مده! پروردگار ما! همان تو
مهربان [و] دائماً رحمت‌کننده هستی).

﴿رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنْبَأْنَا

وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ﴾ [الممتحنة: 4]

// دعاهای قرآن 22

(پروردگار ما! فقط^۱ بر تو توکل نمودیم و فقط به سوی تو بازگشتیم و بازگشتگاه به سوی تو است).

﴿رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا
وَاعْفِرْ لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ﴾ [الممتحنة: 5] (پروردگار ما!
ما را فتنه و آزمایشی برای کسانی که

¹ - چون جار و مجرور بر خلاف عرف

مقدم شده است، معنای تخصیص می-

دعاهای قرآن // 23

کفر می‌ورزند، قرار مده و ما را بیامرزا!
پروردگار ما! همانا تو بسیار با عزت
و بسیار با حکمت هستی).

﴿رَبَّنَا أَتْمِمْ لَنَا نُورَنَا وَاغْفِرْ لَنَا
إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ [التحریم:
8] (پروردگار ما! نور ما را برای ما
کامل نما! و ما را بیامرزا! همانا تو بر
هر چیزی توانا هستی).

﴿سُبْحَانَ رَبَّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ﴾
[القلم: 29] (پاک و منزّه است
پروردگار ما، همانا ما از ستمگران

// دعا‌های قرآن 24

بودیم).

﴿عَسَى رَبُّنَا أَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا مِنْهَا
إِنَّا إِلَى رَبِّنَا رَاغِبُونَ﴾ [القلم: 32]
(امیدواریم، پروردگار ما، بهتر از آن را
برای ما جایگزین نماید، ما به سوی
پروردگارمان راغب هستیم).

﴿رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً
طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ﴾ [آل عمران:
38] (پروردگارا! از نزد خود فرزندی
پاک به من عطا فرما! همانا تو شنوای
دعا هستی).

دعاهای قرآن // 25

﴿رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِأَخِي وَأَدْخِلْنَا
فِي رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ﴾
[الأعراف: 151] (پروردگارا! من و
برادرم را ببامرز! و ما را در رحمت
خودت داخل فرما! و تو مهربانترین
مهربانان هستی).

﴿رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ
مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي
وَتَرْحَمْنِي أَكُنْ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ [هود:
47] (پروردگارا! من به تو پناه می‌برم
که از تو درخواستی داشته باشم که در

// دعاهای قرآن 26

آن علمی برای من وجود نداشته باشد
و اگر مرا نیامرزی و رحمت نکندی از
زیانکاران خواهم بود).

﴿أَنْتَ وَلِيِّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
تَوْفَّقْنِي مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ﴾
[یوسف: 101] (تو یاور من در دنیا و
آخرت هستی، مرا مسلمان بمیران! و
مرا به صالحان ملحق نما!).

﴿رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا
وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ﴾
[ابراهیم: 35] (پروردگارا! ای من

دعاهای قرآن // 27

سرزمین را امن قرار بده و من و
فرزندانم را از این که بتها را عبادت
کنیم، برکنار بدار!.

﴿رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ
ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ * رَبَّنَا اغْفِرْ
لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ
الْحِسَابُ﴾ [إبراهيم: 40، 41]

(پروردگارا! مرا برپا دارنده‌ی نماز
قرار بده! و همچنان من و فرزندانم.
پروردگارا! دعا را قبول فرما! *
پروردگارا! من و پدر و مادرم و

مؤمنان را در روزی که حساب و کتاب انجام می‌گیرد، بیامرزا!.

﴿رَبِّي أَرْحَمُهُمَا كَمَا رَبِّيَانِي صَغِيرًا﴾ [الإسراء: 24] (پروردگار من! آن دو (پدر و مادرم) را مورد رحم قرار بده، همان گونه که در کوچکی مرا پرورش دادند).

﴿رَبِّ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا﴾ [الإسراء: 80] (پروردگارا! من در جایی که

دعاهای قرآن // 29

راستگویی داخل می‌شود، داخل نما و از جایی که راستگویی خارج می‌شود، خارج نما و برای من از طرف خودت، قدرت و یاری قرار بده!).

﴿عَسَىٰ أَنْ يَهْدِيَنِي رَبِّي لِأَقْرَبَ

مِنْ هَذَا رَشْدًا﴾ [الكهف: 24] (چه بسا پروردگارم، به بهتر از این مرا راهنمایی نماید).

﴿رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي * وَيَسِّرْ

لِي أَمْرِي﴾ [طه: 25، 26] (پروردگارا! سینه‌ی مرا فراخ گردان

// دعاہای قرآن 30

* و امر من را آسان نما!).

﴿رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا﴾ [طہ: 114]

(پروردگارا! علم مرا زیاد فرما!).

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي

كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ [الأنبياء: 87]

(هیچ پرستش شونده و معبود بر حقی

جز تو وجود ندارد، پاک و منزّه

هستی و من از ستمگران بودم).

﴿رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ

الْوَارِثِينَ﴾ [الأنبياء: 89] (پروردگارا!

مرا تنها قرار مده! و تو بهترین وارثان

دعاهای قرآن // 31

هستی).

﴿رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَبْتَنِي﴾

[المؤمنون: 26] (پروردگارا! ما بر

آنچه تکذیب می‌نمایند، یاری فرما!).

﴿رَبِّ انزِلْنِي مُنْزَلًا مُّبَارَكًا وَأَنْتَ

خَيْرُ الْمُنزِلِينَ﴾ [المؤمنون: 29]

(پروردگارا! مرا در منزلی پر برکت

نازل نما! و تو بهترین نازل‌کنندگان

هستی).

﴿رَبِّ إِمَّا تُرِينِي مَا يُوْعَدُونَ *

رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ﴾

// دعا‌های قرآن 32

[المؤمنون: 93، 94] (پروردگارا! اگر از آنچه به آنها وعده داده می‌شود به من نشان دهی * پروردگارا! هرگز با قوم ستمگران قرار مده!).

﴿رَبِّ اَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ * وَاَعُوذُ بِكَ رَبَّ اَنْ يَحْضُرُونِ﴾ [المؤمنون: 97، 98]

(پروردگارا! به تو پناه می‌برم از وسوسه‌های شیطانها * و پروردگارا! به تو پناه می‌برم از آن که حاضر شوند).

دعاهای قرآن // 33

﴿رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ

الرَّاحِمِينَ﴾ [المؤمنون: 118]

(پروردگارا بیامرز و رحم نما! و تو

بهترین رحم کنندگان هستی).

﴿رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَالْحَقْنِي

بِالصَّالِحِينَ * وَأَجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ

فِي الْآخِرِينَ * وَأَجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ

النَّعِيمِ﴾ [الشعراء: 83-85]

(پروردگارا! به من حکمت عطا فرما و

مرا از صالحان قرار بده! * و مرا

یادی نیک در آیندگان قرار بده! * و

// دعا‌های قرآن 34

مرا از کسانی قرار بده که بهشت پُر
نعمت را به ارث می‌برند).

﴿وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ * يَوْمَ لَا يَنْفَعُ
مَالٌ وَلَا بَنُونَ * إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ
سَلِيمٍ﴾ [الشعراء: 87-89] (و مرا در

روزی که مبعوث می‌شوند، خوار
مگردان! * روزی که مال و فرزند
نفعی نمی‌رساند * مگر کسی [نجات
می‌یابد] که با قلب سالم نزد الله
[متعال] بیاید).

﴿رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذِبُونَ * فَافْتَحْ

دعاهای قرآن // 35

بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَتْحًا وَنَجِّنِي وَمَنْ مَعِيَ
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿الشعراء: 117-118﴾
(پروردگارا! قوم من مرا تکذیب
نمودند * پس بین من و بین آنها
داوری فرما و من و مؤمنانی که با من
هستند را نجات بده!).

﴿رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ﴾
[الشعراء: 169] (پروردگارا! من و
اهلم را از آنچه انجام می دهند، نجات
بده!).

﴿رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ

الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ
أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي
بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ﴿١٩﴾

[النمل: 19] (پروردگارا! به من الهام

کن تا نعمتی که به من و به پدر و

مادرم دادی را شکر نمایم و

[همچنین] عملی را انجام دهم که از

آن راضی می‌شوی و به رحمتت، مرا

در زمره‌ی بندگان صالحت قرار بده!).

﴿رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَأَسْلَمْتُ

مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [النمل:

دعاهای قرآن 37//

[44] (پروردگارا! به خودم ظلم نمودم و [اکنون] همراه سلیمان تسلیم امر پروردگار جهانیان شدم).

﴿رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ لَهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ *﴾
قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَهيراً لِّلْمُجْرِمِينَ ﴿[القصص: 16-17]

(پروردگارا! به خودم ظلم نمودم، پس مرا بیدامرز! در نتیجه، او را آمرزید، همانا او بسیار آمرزنده [و] دائماً رحمت کننده است * گفت:

// دعا‌های قرآن 38

پروردگارا! به واسطه‌ی نعمتی که به من دادی، هرگز پشتیبان مجرمان نخواهم بود).

﴿رَبِّ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ * وَلَمَّا تَوَجَّهَ تَلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَى رَبِّي أَنْ يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ﴾ [القصص: 21،

22] (پروردگارا! مرا از گروه

ستمگران نجات بده! * و وقتی رو به

مدین نمود، گفت: «امید است که

پروردگارم مرا به راه راست هدایت

نماید!«).

دعاهای قرآن // 39

﴿رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ﴾ [القصص: 24] (پروردگارا! من به هر خیری که بر من نازل نمایی، محتاج هستم).

﴿رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ﴾ [العنكبوت: 30] (پروردگارا! مرا بر قوم فساد کنندگان یاری نما و پیروز گردان!).

﴿رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ﴾ [الصفات: 100] (پروردگارا! به من [فرزندی] از صالحان عطا فرما!).

﴿رَبِّ أَوْزَعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ
الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ
أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي
ذُرِّيَّتِي إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ
الْمُسْلِمِينَ﴾ [الأحقاف: 15]

(پروردگارا! به من الهام کن تا نعمتی
که به من و به پدر و مادرم دادی را
شکر نمایم و [همچنین] عملی را انجام
دهم که از آن راضی می‌شوی و
فرزندان مرا اصلاح فرما! من به سوی
تو توبه نمودم و من از

دعاهای قرآن // 41

مسلمانان (کسانی که تسلیم امر پروردگار هستند) می باشم).

﴿رَبِّ لَّا تَذَرُ عَلَيَّ الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دِيَّارًا﴾ [نوح: 26]
(پروردگارا! بر روی زمین از کافران خانه‌ای باقی نگذار!).

﴿رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَن دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا﴾ [نوح: 28]
(پروردگارا! من و پدر و

مادرم و مؤمنی که داخل خانه‌ی من

// دعا‌های قرآن 42

شود و مردان و زنان را بیه امرزا! و بر
ستمگران چیزی اضافه نکن، مگر
نابودی!.